

Nº albarán : 80493708
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 16.07.2020
Fecha rec: 16.07.2020

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 280977
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: 180269154
Matricula: 5379JND
Plate Nb: 5010530006
Remolque: HROM8088
Remoc. plate: 5010530006
Unidad transport: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Planta: 70026
Center: Italia
Puerto de descarga: 70026
Unloading point: 70026
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Packaging		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	N° Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Envíada Delivered	Recibida Received		Referencia Reference							
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCELTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 360 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 11 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 21/07/2025 Firma: 	360		PZA	TBA-501494 TBA-501712	012 072		16149929/16162655	30	550004318501		
Peso neto total : Total net weight:		3.913,200			Peso bruto total : Total brut weight :			4.683,600			KUEHNE+NAGEL S.r.l. - Via del Cichami, snc - 70026 Modugno (BA)	

Observaciones:
Comments:

Proveedor / Supplier: **HERMAN MARECHIALE**
Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver: **"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"**
Conforme / Assigned: 21/07/2025
Transportista / Carrier: 21/07/2025

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF ESE-90026202

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
MARCOMBI
MARE COMBINATO S.L.
NIF: ES B63113880
TRACTORA: 5379 JND
REMOLQUE: JIROM 5058

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)
12123, ITC - A

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
12123, ITC - A

5 Documentos anexos
Documents annexés
Documents attached

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and Nos
26 ON

7 Numero de bultos
Nombre de colis
Number of packages
1

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Method of packing
caja cartonada

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of the goods
caja cartonada

10 N° estadístico
Statistical number

11 Peso bruto kg
Poids brut kg
Gross weight in kg
10730 kg.

12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions
Ref: 1049:401
80193708

14 Forma de pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery
Via del Cidamini, Snc - 70026 Modugno (BA)

16 Porteador (nombre, domicilio, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)
MARCOMBI
MARE COMBINATO S.L.
NIF: ES B63113880
TRACTORA: 5379 JND
REMOLQUE: JIROM 5058

17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

18 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carriers reservations and observations
Lib&ro Trasporti srl
Contrada Filetti Inferiore 16
03031 Aquino (FR)
PI 02783160605
El transportista queda exonerado de toda responsabilidad o parcial u averías en la mercancía derivadas de las actuaciones del remitente.
El vehículo se precinta después de la carga - Convenio CMR-Art.17

20 A pagar por
To be paid by
Precio del transporte
Carriage charges
Deductions
Líquido / Balance
Suplementos
Suppl. charges
Gastos accesorios
Other charges
TOTAL

21 Formado en
Established in
a la
on
2019

22 Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan
S. Coop

23 Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
KALOYAN
PANOV
Y 4106746 H

24 Lugar y fecha de entrega
Lieu et date de livraison
Place and date of delivery
21/06/2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

25 Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être complétées par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

El caso de mercancías peligrosas
En caso de marchandises dangereuses
In case of dangerous goods (perilous)

2213